

## Konflikten i Mali set fra Niger

- af *Ghabdouane Mohamed, generalsekretær for Kooperativet i Amataltal, formand for foreningen Taghilt og borgmester i Ingal kommune, Agadez-regionen i Niger*
- oversat fra fransk af *Birgit Vanghaug.*

Hvad angår det nordlige Niger eller Niger i det hele taget, er der for øjeblikket ingen tuaregisk opstand eller nogen anden opstand.

For Malis vedkommende er det min vurdering, at MNLA har en vis indflydelse.

Niger er et demokratisk land, som har kendt frie og transparente valg, anerkendt af det internationale samfund. Det er frie valg, som har ført til, at tuaregerne i Niger kontrollerer samtlige 11 kommuner i den nordlige del af landet. Agadez-regionen er styret af et regionalt råd, som en tuareg står i spidsen for, en tidligere chef for en befrielsesfront, Mohamed Anako.

Sammensætningen af de forskellige kommunale og regionale råd, hvor de tuaregiske indfødte virkelig er i overvældende flertal, indebærer en vældig tryghed for befolkningen nordpå. Da man selv har valgt de politisk og administrativt ansvarlige, er der ingen grund til at gøre oprør eller gøre andre fordringer.

Foreningen Taghilt har altid talt for retfærdighed, lighed og ret, og dette i overensstemmelse med dets egne statutter og regler. Alle medlemmerne, som af og til forveksles med dem fra kooperativet i Amataltal, er fortalere for fred. Vi har altid været verdslige. Og vi respekterer alle religioner og rettigheder.

Det som altid har været vigtigt for os, er den størst mulige fred og lighed mellem alle borgere af en hvilken som helst etnicitet eller religion. Vi har altid været imod vold, hvor den end kommer fra. Og vi ville aldrig acceptere, at folk udnytter nogen som helst religion for at gøre ondt mod andre. Det vi sætter over alt andet, er den udvikling, der er så attrået af vores lande, som jo er plaget af en ødelæggende tørke, der i den grad kræver et andragende om hjælp.

Hvad angår mig selv som borgmester for en stor kommune som Ingal, befolket af mere end 70.000

indbyggere, hvoraf der er både tuareger, fulbeer og arabere, kan jeg ikke gøre andet end tale sandhedens ord over for alt og alle. Jeg har altid kæmpet for menneskers fred og sikkerhed.

Jeg tror, at det budskab jeg bringer nat og dag til befolkningen ganske enkelt bliver hørt. Efter jeg blev valgt for næsten et år siden, har der ikke været nogen beklagelig hændelse. Folk vil kun høre tale om kampen mod arbejdsløshed og underudvikling. De unge, de ældre, de gamle ønsker ikke andet end at arbejde for at overleve.

Utrygheden hersker dog alligevel. Et tuaregisk ordsprog siger: "Når din nabos hus brænder, må du tage dig i agt for der ikke går ild i dit eget". Et andet siger: "Når din nabos skæg bliver barberet, må du forvente at dit eget også bliver det." Eller sagt på en anden måde: Begivenhederne i Libyen, Nigeria og Mali bevirker, at landene i Sahelområdet - som Niger jo er en del af - har grund til at være urolige. Alle unge uanset folkeslag er meget påvirkede af, hvad der sker.

Al-Qâ'ida (AQMI) og Ansâr Eddîn lover penge til de unge arbejdsløse, som de rekrutterer, og dét i flere lande. De unge bliver på foruroligende vis fristet af det, der ligner eventyr.

Derfor har jeg i egenskab af borgmester påpeget disse ting over for Nigers regering, de nationale og internationale Ngo'er, og organisationer inden for FN (UNDP, UNFPA, UNICEF ...), EU, USAID etc. ..., for at de intervenserer så vidt det er muligt. Det vigtigste er at finde beskæftigelse til de talrige unge arbejdsløse, så de undgår at komme ud på et skråplan.

Vi har udformet hundredvis af dokumenter, som vi har sendt til de førnævnte organisationer, og vi venter stadig på svar.

Der er tørke, der er hungersnød, der er sult og tørst. Sårbarheden er uden fortilfælde i dette år 2012. Må Gud være os nådig!